

# OFFICE SEATING

DUERA



**QUI A DIT QU'IL N'ÉTAIT  
PAS POSSIBLE DE SATISFAIRE  
TOUT LE MONDE AU BUREAU ?**

WIE DURFT TE BEWEREN DAT MEN  
HET OP KANTOOR NIET IEDEREEN  
NAAR DE ZIN KAN MAKEN?

**LE BUREAU.  
UN LIEU DE  
CONCENTRATION,  
D'INTERACTION  
ET DE  
COMMUNICATION.**

Ses missions n'ont cessé de se multiplier au cours des dernières décennies. Aujourd'hui, il n'est pas rare qu'un bureau doive aussi être représentatif de la philosophie d'une entreprise, tout en prenant systématiquement en compte de nouveaux standards de confort. En effet, nous y passons chaque jour de nombreuses heures - dont la plupart en position assise. Les sièges de bureau Klöber aident les petits et les grands bureaux du monde entier à satisfaire de manière optimale à des contraintes nouvelles et toujours accrues.

**HET KANTOOR.  
RUIMTE VOOR  
CONCENTRATIE,  
INTERACTIE EN  
COMMUNICATIE.**

Het aantal taken is in de afgelopen decennia toegenomen. Vandaag de dag moet een kantoor niet zelden ook de bedrijfsfilosofie tot uitdrukking brengen. En daarbij altijd rekening houden met nieuwe comfortstandaarden. Per slot van rekening brengen wij hier dagelijks heel wat uren door - waarvan de meeste zittend. Kantoorzitmeubilair van Klöber zorgt ervoor dat kleine en grote kantoren overal ter wereld steeds optimaal kunnen voldoen aan nieuwe en hogere eisen.

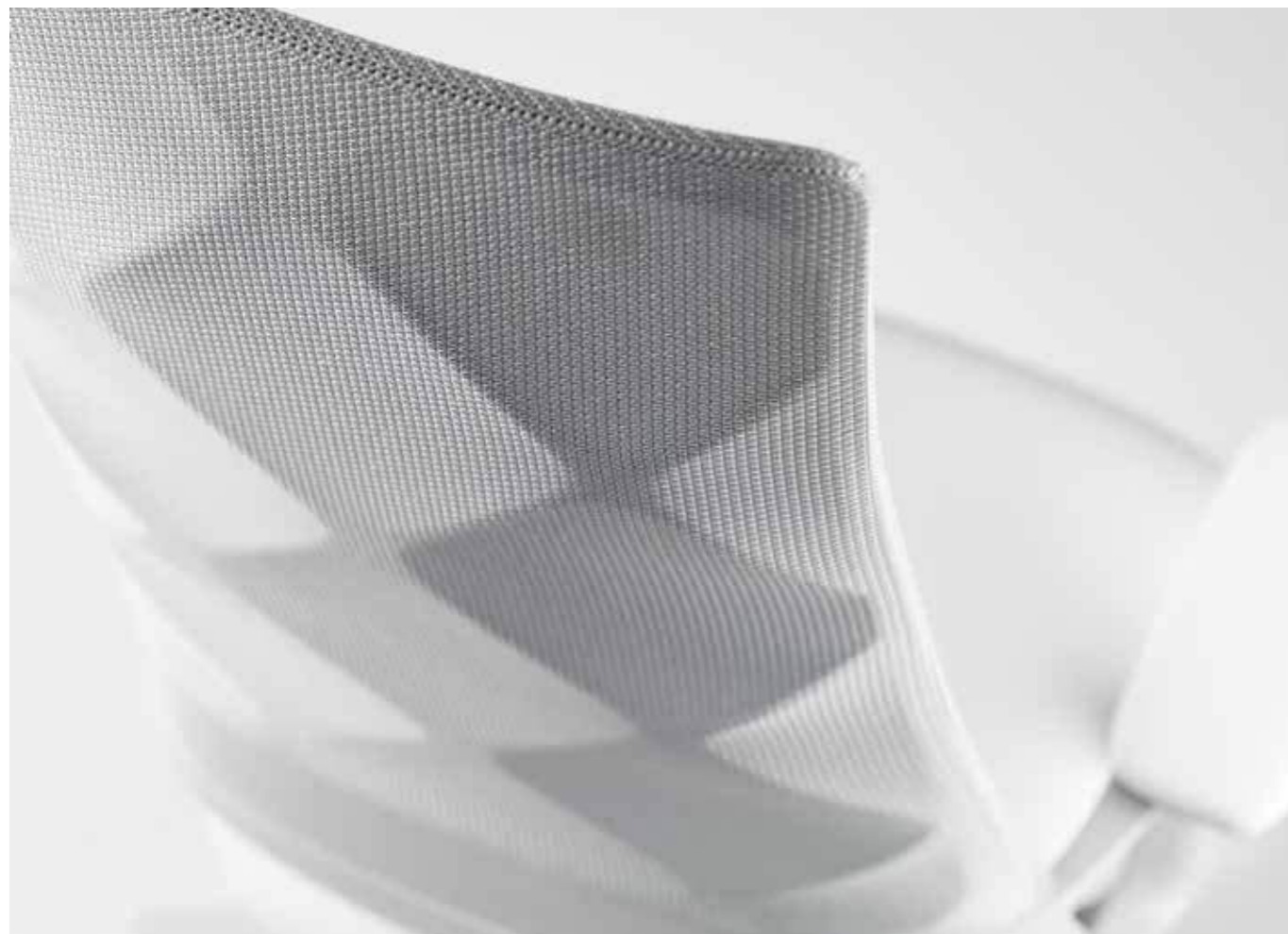
**DUERA : UN MAXIMUM DE  
CONFORT, C'EST DU SAVOIR-FAIRE**  
Siège de bureau pivotant/siège visiteur

**DUERA: OPTIMAAL COMFORT IS  
EEN KWESTIE VAN KWALITEIT**  
Bureaustoel/vergader-sledestoel



## L'ENVIRONNEMENT EST ASSUREMENT L'UN DES FONDEMENTS DE LA MOTIVATION !

HOE ZEG JE DAT OOK AL WEER? HET OOG WIL OOK WAT!



Chez Klöber, le design joue un rôle capital. Le mélange de travail artisanal, de haute technologie et de langage formel moderne donne naissance à des sièges de bureau sources d'inspiration, primés à de multiples reprises.

*Design neemt bij Klöber een belangrijke plaats in. De combinatie van handwerk, hightech en eigentijdse vormtaal levert inspirerend en bekroond kantoorzitmeubilair op.*

## INNOVATIONS - NOTRE RÉPONSE AU MONDE DU TRAVAIL DE DEMAIN.

INNOVATIES - ONS ANTWOORD OP DE OP DE WERKOMGEVING VAN MORGEN.



*Solution élégante : des mouvements parfaits et un véritable confort. Les compétences de Klöber en termes de développement ont toujours abouti à des solutions astucieuses, élégantes et fonctionnelles.*

*Elegant opgelost: perfecte bewegingsmechanismen en echt comfort. De Klöber ontwikkelingsdeskundigheid levert vanouds slimme, elegante en functionerende oplossingen op.*

# RESTEZ VOUS-MÊME ! VOTRE SIÈGE DE BUREAU, VOUS POUVEZ TOUJOURS LE RÉGLER.

BLIJF ZELF AUTHENTIEK.  
VERANDER LIEVER UW BUREASTOEL.



Les sièges de bureau Klöver aident à préserver le bien-être pendant le travail. Aussi bien grâce aux fonctionnalités de série que par des fonctions personnalisables qui autorisent une assise ergonomique satisfaisant aux derniers enseignements scientifiques. Quelle que soit votre morphologie et vos désirs de design.

*Klöber zitmeubilair zorgt ervoor dat het comfortgevoel tijdens het werk behouden blijft. Zowel door standaard ingebouwde als individueel te kiezen functies, waarmee ergonomisch zitten volgens de meest recente inzichten mogelijk wordt. Ongeacht uw postuur en designwensen.*

# IL EST ÉTONNANT DE VOIR À QUEL POINT LA DIVERSITÉ PEUT ÊTRE UNIQUE.

VERBAZINGWEKKEND HOE VEELZIJDIG UNIFORMITEIT KAN ZIJN.



Pour Klöver, on n'est pas toujours assis de la même manière. C'est pourquoi nous trouvons des solutions qui répondent aux exigences liées à chaque forme de travail de bureau et à chaque lieu où l'on travaille assis.

*Voor Klöver is zitten niet hetzelfde als zitten. Daarom vinden wij voor elke vorm van kantoorwerk en overal waar zittend wordt gewerkt, oplossingen die voldoen aan alle eisen.*

**DUERA**



**AU TRAVAIL, IL FAUDRAIT  
PLUS SOUVENT SUIVRE SES  
INTUITIONS. PAR EXEMPLE  
EN POSITION ASSISE.**

OP HET WERK ZOU JE VAKER  
JE INTUITIE MOETEN VOLGEN.  
BIJVOORBEELD BIJ HET ZITTEN.

## DUERA - COMMANDE INTUITIVE ET ADAPTABILITÉ

Duera est un modèle classique qui offre un grand confort d'assise. Ce n'est pas pour rien qu'il est l'un des plus grands succès de tous les sièges de bureau pivotants de Klöber. Il se démarque par une ergonomie convaincante, une commande intuitive et une grande adaptabilité. Avec sa capacité de déformation tridimensionnelle, la résille assure un soutien dynamique du dos.

Son design tout en retenue et son dossier transparent le qualifient pour les environnements les plus variés - et sa variante 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 est conçue pour une sollicitation intensive, avec une durée d'utilisation jusqu'à 5 fois supérieure.

## DUERA - INTUITIEF TE BEDIENEN EN FLEXIBEL

*Duera is een klassieker met een groot zitcomfort. Niet toevallig behoort hij tot de meest succesvolle bureaustoelen van Klöber. Hij is ergonomisch overtuigend, intuïtief te bedienen en flexibel. In het driedimensionaal vervormbare tricotagenet vindt de rug een dynamische ondersteuning.*

*Zijn ingetogen design en de transparante rug maakt hem geschikt voor de meest uiteenlopende omgevingen - in de uitvoering als 24/7-stoel voor de intensieve belasting van een max. vijf keer langere gebruiksduur.*



due99



due88



due88



due88



due93



due89



due98



due98



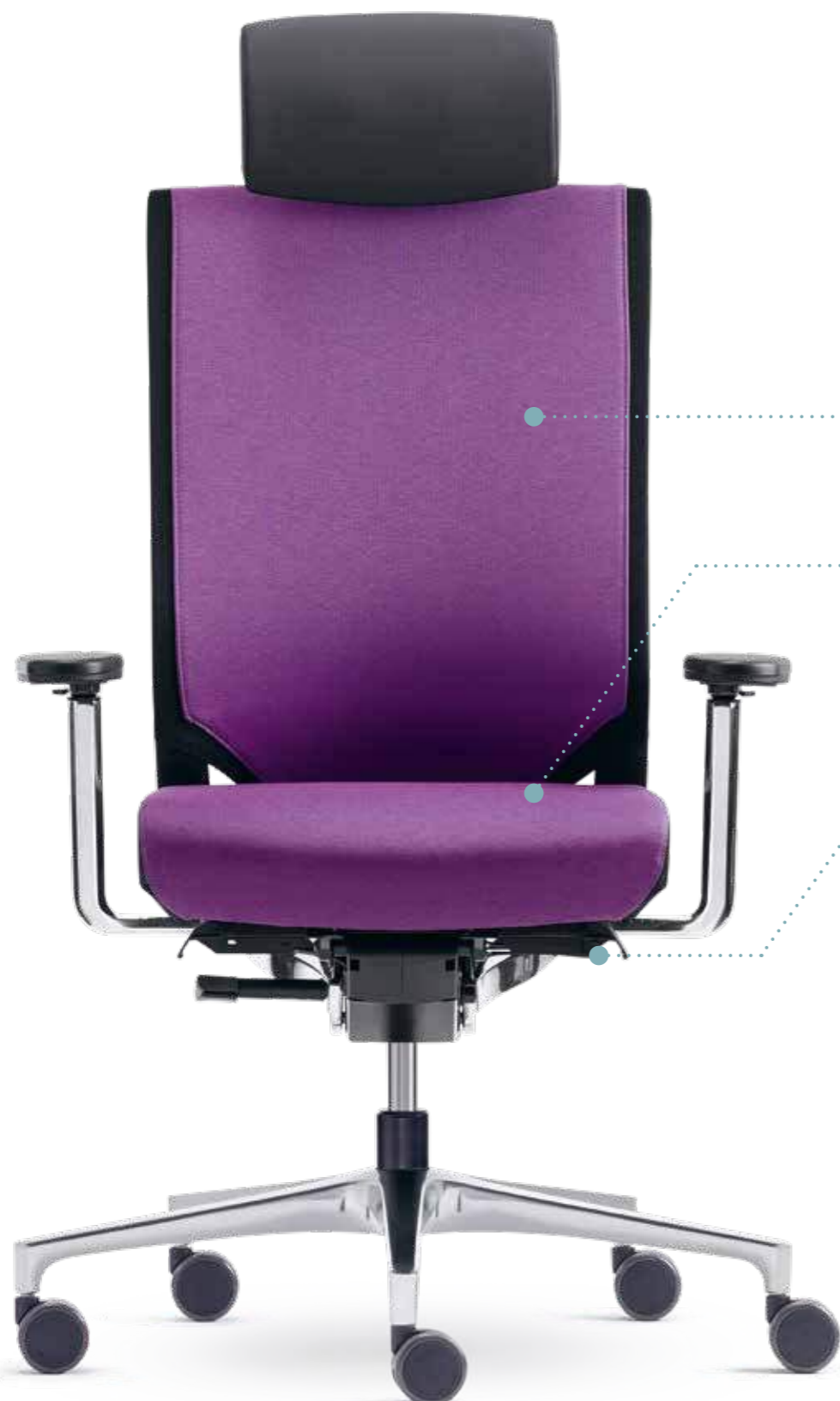
due93

SIÈGE DE BUREAU PIVOTANT  
TASK CHAIR

# SE SURPASSER SANS QUITTER SA ZONE DE CONFORT. C'EST TOUT A FAIT POSSIBLE.

IN JE COMFORTZONE ZITTEN EN JEZELF OVERTREFFEN.  
HET KAN ALLEBEI.





# QUALITÉS PARTICULIÈRES

## BIJZONDERE KWALITEITEN



### Équipement ergonomique idéal

Réglage simple, breveté, de la force de rappel en fonction du poids du corps et cinématique synchrone parfaitement équilibrée de l'assise et du dossier.



### Le meilleur en termes de confort d'assise

Deux variantes d'assise avec ressorts ensachés ou rembourrage d'assise à mobilité tridimensionnelle avec technologie celligence®.



### Commande intuitive

Duera se règle instantanément et favorise une assise saine. Les manettes de commandes intuitives ainsi que la maille 3D maintenue sur quatre côtés permettent de profiter immédiatement des avantages ergonomiques.

### Directive néerlandaise NPR

La variante NPR de Duera étend son rayon d'action à des utilisateurs de très petite ou de très grande taille.

### Ergonomisch ideale uitvoering

Eenvoudige, gepatenteerde instelling op het lichaamsgewicht en perfect uitgebalanceerde synchroonbeweging van zitting en rug.

### De beste qua zitcomfort

Er kan worden gekozen uit zittinguitvoeringen met pocketverenkernel of driedimensionaal beweegbare zitkussens met celligence®-technologie.

### Intuïtief te bedienen

Duera is in een mum van tijd ingesteld en ondersteunt een gezonde zithouding. Met de intuïtief te bedienen knoppen en het aan vier zijden bevestigde 3D-tricotagenet worden de ergonomische voordelen onmiddellijk benut.

### Nederlandse Praktijk Richtlijn (NPR)

De NPR-uitvoering van Duera maakt de stoel ook geschikt voor kleinere en grotere gebruikers.



due46



due46



due56



due56



due56



due56

SIÈGE CONFÉRENCE À PIÉTEMENT LUGE  
VERGADER-SLEDESTOEL



## QUALITÉS PARTICULIÈRES

### BIJZONDERE KWALITEITEN



#### Dossier mobile

Le siège conférence à piétement luge Duera dynamise la discussion grâce à son dossier mobile à montage pendulaire.



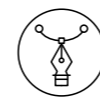
#### Options

Dossier disponible en variante maille 3D ou coussin de rembourrage.



#### En option : empilable

L'idéal pour de petits bureaux : les sièges de réunion empilables.



#### Le design Duera

Sobriété du design et transparence du dossier.

#### Beweegbare rugleuning

*De vergader-sledestoel Duera inspireert het overleg met zijn beweegbare, pendelend gelagerde rugleuning.*

#### Keuzeopties

*Rugleuning verkrijgbaar in 3D-tricotagenet-uitvoering of met opdekstoffering.*

#### Optioneel: Stapelbaar

*Ideaal voor kleine kantoren: stapelbare vergaderstoelen.*

#### Duera-design

*Met ingetogen vormgeving en transparante rug.*

## SIÈGE DE BUREAU PIVOTANT

### Mécanisme de synchronisation point par point :

Rapport d'inclinaison assise/dossier = 1:4 ; verrouillable dans 3 positions d'assise ; système breveté de réglage de la force de rappel du dossier : 45 - 125 kg (en option 70 - 150 kg)

### Dossier :

Maille 3D ; maintenue sur quatre côtés ; en option avec coussin de rembourrage

### En option :

Soutien lombaire réglable en hauteur (11 cm) ; assise coulissante (7 cm) ; inclinaison de l'assise (5° en continu) ; assise celligence® ; assise confort ; accoudoirs fonctionnels ; cintre ; disponible avec ou sans soutien-nuque (réglable en hauteur et inclinable)

Également disponible en version siège pivotant 24 h, y compris assise confort 75 mm avec ressorts ensachés, assise coulissante sur 8 cm, supports-bras 4F avec capuchon styling

## SIÈGE CONFÉRENCE À PIÉTEMENT LUGE

### Dossier :

Maille 3D ; en option avec coussin de rembourrage ; dossier mobile à montage pendulaire

### Piètement :

Chromé ou noir

### En option :

Empilable 1+4

## ÉQUIPEMENT ET FONCTIONS

### UITVOERING EN FUNCTIES

## VERGADER-SLEDESTOEL

### Rugleuning:

3D-tricotagenet, optioneel met opdekstoffering; beweegbare, pendelend gelagerde rugleuning

### Frame:

Verchromd of zwart

### Optional:

Stapelbaar 1 + 4

## BUREAUSTOEL

### Puntsynchroonmechanisme:

De verhouding tussen zit- en leuningneiging is 1:4; vergrendelbaar in drie zitposities; gepatenteerde instelling van de tegendruk van de rugleuning: 45 - 125 kg (optioneel 70 - 150 kg)

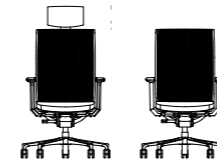
### Rugleuning:

3D-tricotagenet, aan vier zijden bevestigd, optioneel met opdekstoffering

### Optioneel:

In hoogte verstelbare lendensteun (11 cm); schuifzitting (7 cm); zitneiging (5° traploos); celligence®-zitting; comfortzitting; functionele arMLEUNINGEN; kLEERHANGER; met of zonder neksteun (in hoogte verstelbaar en kantelbaar) verkrijgbaar

Ook als 24-uurs bureaustoel incl. 75 mm comfortzitting met pocketveren kern, 8 cm schuifzitting, 4F-armsupports met styling kapr

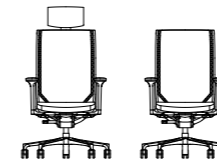


### due89/88

Dossier résille  
due89 : avec soutien-nuque

### due89/88

Netrug,  
due89: met neksteun

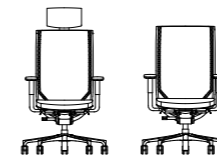


### due99/98

Dossier résille avec coussin de rembourrage  
due99 : avec soutien-nuque

### due99/98

Netrug met stoffering  
due99: met neksteun

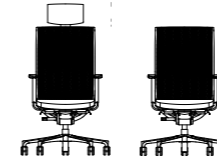


### due93/92

Siège pivotant 24h  
Dossier résille avec coussin de rembourrage  
due93 : avec soutien-nuque

### due93/92

24-uurs bureaustoel  
Netrug met opdekstoffering  
due93: met neksteun

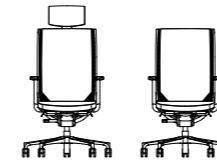


### due69/68

Siège pivotant XS-XL (NPR)  
Dossier résille  
due69 : avec soutien-nuque

### due69/68

Bureaustoel XS-XL (NPR)  
Netrug  
due69: met neksteun



### due79/78

Siège pivotant XS-XL (NPR)  
Dossier résille, coussin de rembourrage  
due79 : avec soutien-nuque

### due79/78

Bureaustoel XS-XL (NPR)  
Netrug met opdekstoffering  
due79: met neksteun

Tous les sièges pivotants - hormis l'exécution XS-XL (NPR) - sont également disponibles en version siège de comptoir, avec patins et anneau repose-pieds  
Alle bureaustoelen, behalve uitvoering XS-XL (NPR) ook als loketstoel, met glijders en voetring.



### due46

Siège conférence à piètement luge  
Dossier résille

### due46

Vergader-sledestoel  
Netrug



### due56

Siège conférence à piètement luge  
Dossier résille avec coussin de rembourrage

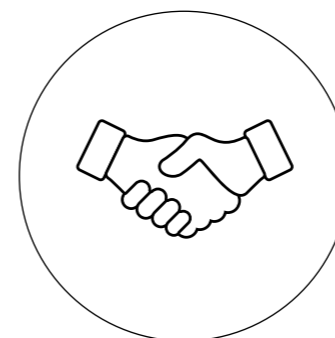
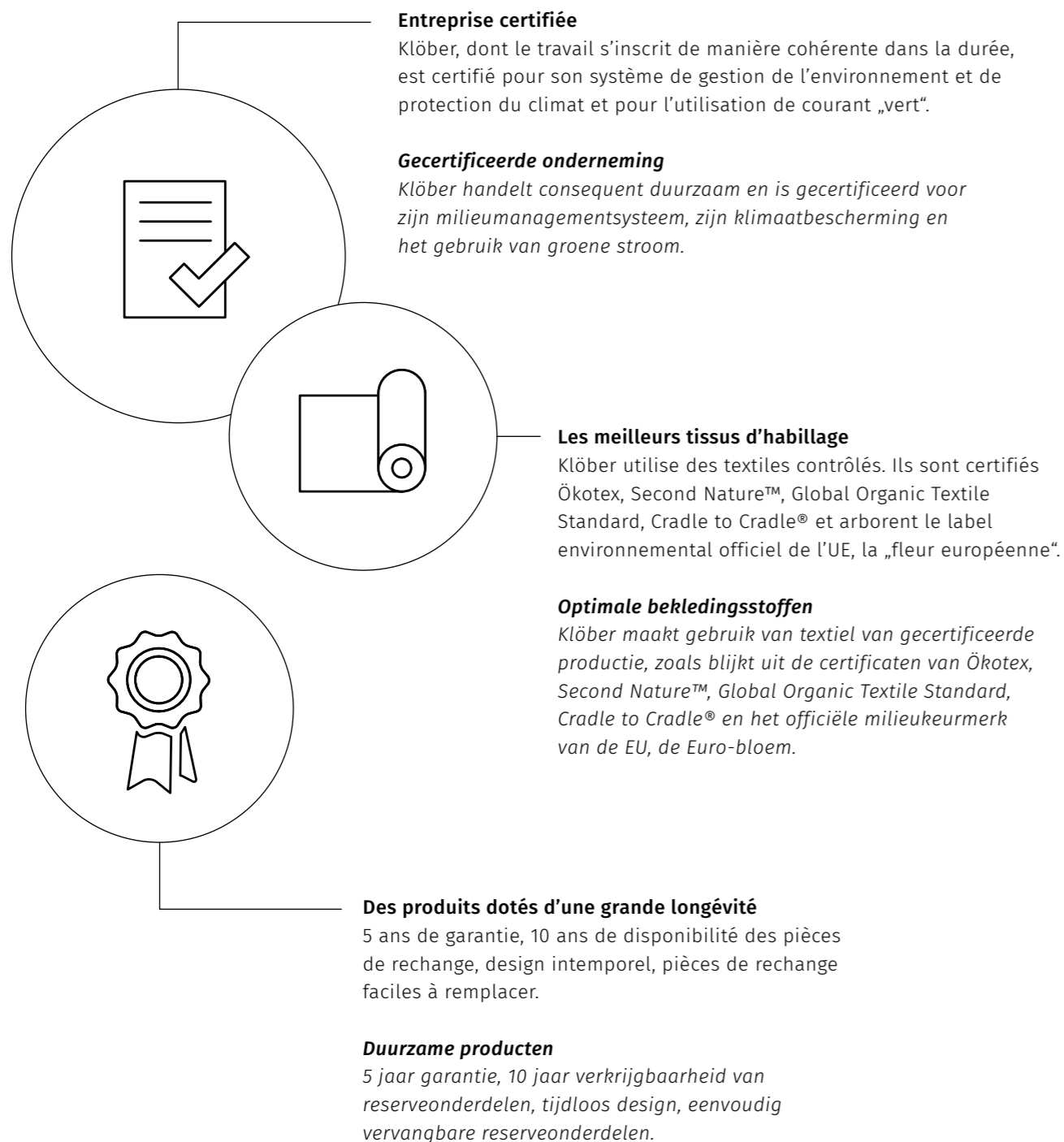
### due56

Vergader-sledestoel  
Netrug met stoffering



# LA QUALITÉ S'IMPOSE. DEPUIS PLUS DE 80 ANS.

KWALITEIT DUURT HET LANGST.  
AL MEER DAN 80 JAAR.

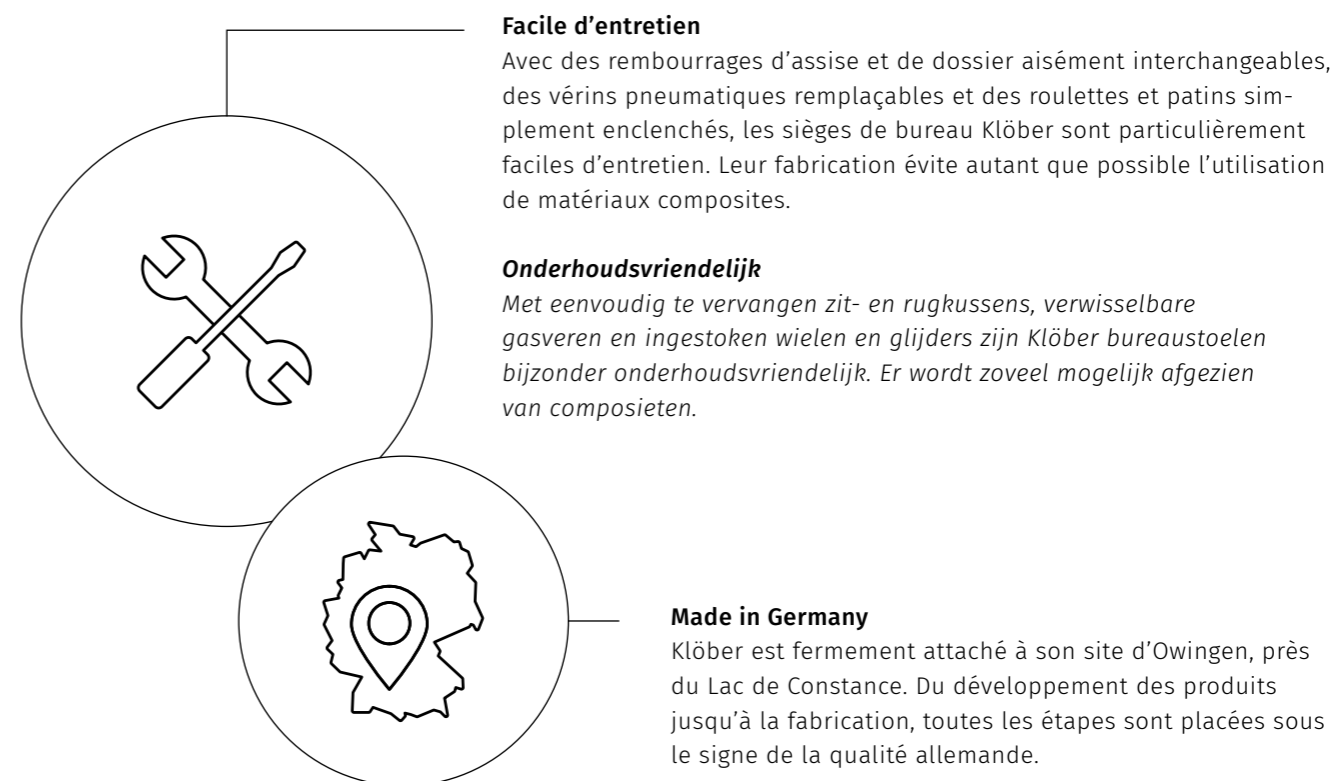


## Des relations durables avec les clients

La qualité est amenée à croître. Une longue collaboration avec nos clients et partenaires est la clé d'une réussite commune.

## Duurzame klantrelaties

*Kwaliteit moet groeien. Jarenlange samenwerking met onze klanten en partners is een sleutel tot gezamenlijk succes.*



# KLÖBER - LA FRAICHEUR D'UNE MARQUE DE SIÈGES DE BUREAU PAS COMME LES AUTRES

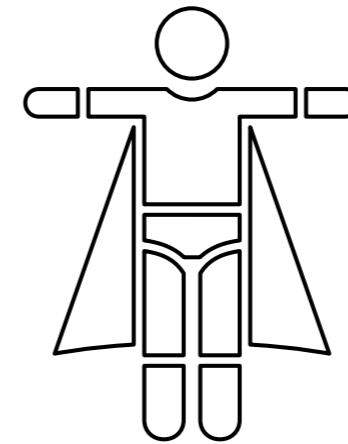
KLÖBER FAIT SOUFFLER UN VENT NOUVEAU DANS LE SECTEUR DES SIÈGES DE BUREAU. POUR CELA, KLÖBER EXPLORE DE NOUVELLES VOIES ET PRATIQUE UNE APPROCHE HORS DES SENTIERS BATTUS. CELA NÉCESSITE DU COURAGE. DE NOTRE PART ET DE CELLES DE NOS CLIENTS. MAIS LE RÉSULTAT EST À LA HAUTEUR DES ATTENTES. AVEC DES SOLUTIONS BASÉES SUR UNE APPROCHE ORIGINALE DE L'ASSISE AU NIVEAU DU POSTE DE TRAVAIL.

## KLÖBER - HET VERFRISSEND ANDERE BUREAUSTOELENMERK

KLÖBER LAAT EEN FRISSE WIND WAAIEN IN DE BUREAUSTOELENBRANCHE. HIERVOOR SLAAT KLÖBER STEEDS NIEUWE WEGEN IN EN DENKT GRAAG BUITEN DE BESTAANDE DENKKADERS. DAAR IS MOED VOOR NODIG. VAN ONS EN VAN ONZE KLANTEN. MAAR MOED WORDT BELOOND. MET OPLOSSINGEN DIE HET ZITTEN OP DE WERKPLEK VERFRISSEND ANDERS BENADEREN.

# LA MARQUE KLÖBER

## HET MERK KLÖBER



### **Le monde appartient aux audacieux**

Klöber y croit. Ainsi qu'à l'intelligence de son personnel, à la qualité de ses produits et à l'innovativité de tous ses départements. Cela nous donne le courage de proposer des solutions anticonformistes et de lancer sur le marché des produits totalement inédits – et donc d'imposer de nouvelles références dans le secteur des meubles de bureau.

### **Wie waagt, die wint**

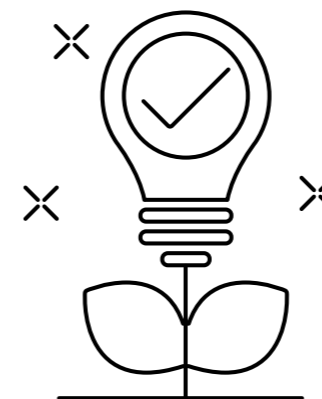
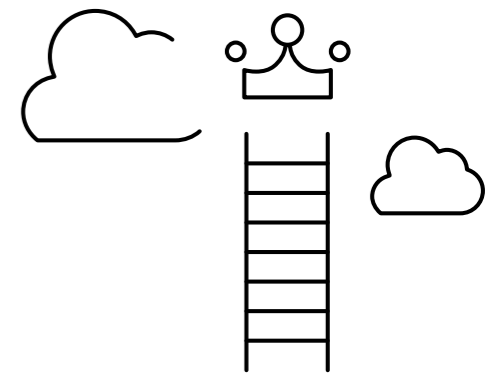
*Klöber gelooft in zichzelf. In de intelligentie van zijn medewerkers, de kwaliteit van zijn producten en de vooruitstrevendheid van alle afdelingen. Dat geeft ons de moed om onconventionele oplossingen aan te bieden en nooit eerder gemaakte producten op de markt te brengen – en daarmee grenzen binnen de kantoormeubelbranche te verleggen.*

### **Motivation – du latin „movere“ = faire bouger**

Klöber motive. En créant un environnement positif – pour les employés comme pour les clients et les utilisateurs de nos produits. La collaboration avec Klöber est simple, inspirante et mène au résultat souhaité. Être assis sur un siège „Klöber“ maintient en forme et incite à donner le meilleur de soi-même.

### **Motivatie – Latijn movere = bewegen**

*Klöber motiveert. Door het creëren van een positieve omgeving – zowel voor medewerkers als voor klanten en de gebruikers van onze producten. De samenwerking met Klöber is eenvoudig, inspirerend en leidt tot het beoogde resultaat. Zitten op een „Klöber“ houdt je fris en is een stimulans voor het leveren van topprestaties.*



### **Open-minded people don't care to be right, they care to understand.**

Klöber observe et écoute plus attentivement. Cette ouverture sur l'environnement fait également avancer les connaissances - et donne naissance à des produits astucieux et à des solutions sur mesure pour répondre aux besoins des clients.

### **Open-minded people don't care to be right, they care to understand.**

*Klöber kijkt aandachtiger en luistert beter. Deze open houding ten opzichte van de eigen omgeving leidt ook tot een kennisvoorsprong – en daarmee tot slimme producten en oplossingen die perfect zijn afgestemd op de behoeften van klanten.*

LA LIBERTÉ D'ÊTRE MIEUX ASSIS.  
DE VRIJHEID OM BETER TE ZITTEN.

Klöber GmbH  
Hauptstraße 1  
88696 Owingen/Bodensee  
Germany

T +49 (0) 75 51-838-0  
F +49 (0) 75 51-838-142

[kloeber.com](http://kloeber.com)  
[info@kloeber.com](mailto:info@kloeber.com)